





WHAT ARE YOU UP
TO AT THIS HOUR,
SOOYOUNG?!

I THOUGHT
YOU HAD QUIT
SWIMMING...

... JUST TAKE
THE TIME.

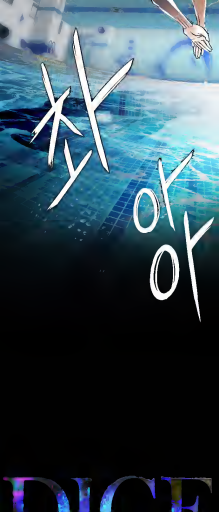
UM,
YEAH...

???



End





DOCE

: the cube that changes everything

STAGE :

The Mob (1)

침방

침방

MY FIRST TIME SWIMMING
WAS AT A CHILDREN'S CLASS
IN MY TOWN.

SO YOUR NAME'S
SOOYOUNG CHOI?

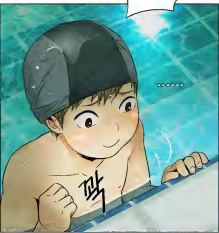
AH, YES.

침범

YOU'RE ON A
HIGHER LEVEL
THAN YOUR
FRIENDS.

YOU HAVE THE
TALENT, SO I'M
SURE IF YOU WORK
HARD, YOU CAN
BECOME A GREAT
PRO SWIMMER.

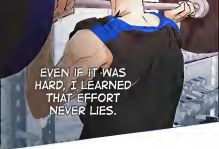
!!



THAT WAS
THE START

THE START.





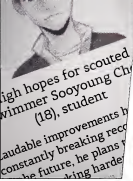
EVEN IF IT WAS
HARD, I LEARNED
THAT EFFORT
NEVER LIES.



I BELIEVED IN MY
DEVOTION, EFFORT,
AND PASSION.



우웬
웬

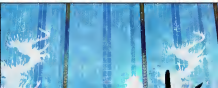


... I WANTED



TO BECOME
LIVING PROOF
OF HARD
WORK.

딩





와

SET A NEW
NATIONAL
RECORD!



와

와





... IT TOOK MERE
MOMENTS FOR MY
DREAMS TO COME
CRASHING DOWN.


아아





NEXT TO 'REAL
TALENT,' MY HARD
WORK WAS COMMON
AND USELESS.

AND THE SPOTLIGHT
SHONE NOT ON ME,
BUT FAR AWAY.

A man in a dark suit, light blue shirt, and dark tie is shown from the chest up on the left side of the frame. He is looking towards the right. In the background, there is a swimming pool with a swimmer in a blue cap and goggles. The pool has lane lines. The overall style is a mix of illustration and photograph.

... And a new
record was set for
the 400 m
freestyle event.

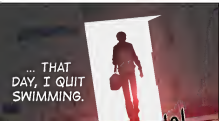
Bright, new prospects in swimming

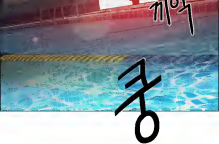
All eyes are on high
school swimmer XXX
who broke a new

who broke a new
Korean record...



FOR
WHAT...





I TURNED TO THE
NIGHTTIME STREETS.





HEY GO GO
YOU GOT
SWIMMING

WHAT?! CAN'T
HEAR YOU!!

GO WE YOU
NOT GOING TO

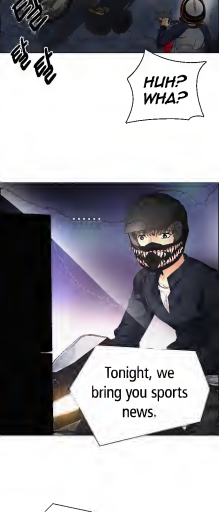
아아아

YOU WORKED
SO HARD!

**CAN'T HEAR
YOU!!!**

... ONCE I GAVE UP
TRYING, EVERYTHING
WAS EASY AND
ENJOYABLE.





HUH?
WHA?

Tonight, we
bring you sports
news.

... There's been quite a stir after national rep swimmer XXX tested positive for doping.

National rep swimmer doping scandal

Testosterone was detected in his urine sample...

.....



SOMEONE
YOU KNOW?

I apologize
deeply to
everyone...

My friend gave
me some saying it
was just to relieve
fatigue...



Attributing
all my times to
doping is...

.....



... NO,
LET'S GO.



**WHAT IS IT,
SOOYOUNG?**

**W-WAIT
UP!**

**HEY, SLOW
DOWN! YOU'RE
GONNA CRASH!**

아앙



AFTERWARDS...

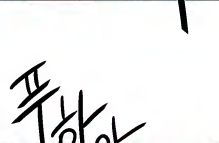
NOT TOO LONG
FOLLOWING
THE EVENT,





I ENDED UP
AS A DICER.







... TIME?

HUH?!
OH, IT'S...

!?

흥칫

**3 MINUTES,
42 SEC, 45?!**

OH MY GOD!!

I can't

Believe
me

**THIS IS NATIONAL
REP LEVEL-**

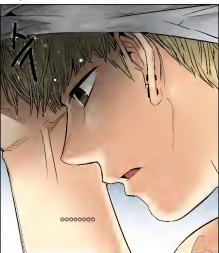
**NO! ON A
WORLD RECORD
LEVEL?**

Is this the
result of
your
training?

.....

**WERE YOU SECRETLY
DOING SPECIAL TRAINING
ALL THIS TIME?!**

**WHAT IN THE
WORLD
HAPPENED?!!**



... AH, IT'S
SO BORING.



I'M QUITTING
SWIMMING
NOW.

I don't need
hair wet for
nothing

!?

WHAT?!!

**WHAT ARE YOU
SAYING? AFTER A TIME
LIKE THAT? QUIT?!!**

**YOU'RE
JOKING, RIGHT?**

**THAT TIME- IT WASN'T
EVEN FROM YOUR BEST**

**EVERYTHING YOU'VE BEST
CONDITION! YOU SHOULD
BE ABLE TO GET IT DOWN
MORE...**

Ek

Ek

**YOU CAN BECOME
ONE OF THE TOP
SWIMMERS IN THE
WORLD....!!**



AH, THE RAIN
STOPPED...



**SOOYOUNG
CHOI!!**

DO YOU...

?!

WANT TO BE
THE WORLD'S

THE NUMBER 1
BEST
SWIMMER?

**WHA?! O-OF
COURSE....!!**

**WASN'T IT OUR
GOAL, TO WIN GOLD
AS NATIONAL
SWIMMERS?**





... SORRY,
BUT COUNT
ME OUT~

!!

TH-THEN...?



... IF SWIMMING
BORES YOU,

WHAT'LL YOU
DO NOW?!



I WONDER...



MAYBE I'LL TRY
BECOMING A
WORLD-FAMOUS

IDOL?



OR MAYBE I'LL
FORM AN ARMY
AND TAKE OVER
THE WORLD?

WHICH ONE
SEEMS MORE
AWESOME?



I WANNA BE AN
IDOL AND DATE
PRETTY STARS,

BUT THE



HARDCORE
FANS ARE A
TURN-OFF-

AS I THOUGHT,
WORLD DOMINATION
IT IS!

I'LL GET RID OF
ALL THESE ANNOYING
SHITTY GOVERNMENTS
FIRST-

아하
하하

EH? ACTUALLY...
RULING THE WORLD
IS PRETTY
HARDCORE LOL.





***SAYING SUCH
NONSENSE...***

***WHEN YOU'RE
CAPABLE OF SWIM-
MING THAT FAST!***



WHAT'S THIS? THE
BOSS'S GETTING
SCOLDED~

LOOK - SEE THE
LOCATION SIGNAL
FOR THE MOB?

ISN'T THIS A
GOLD MINE?

AWESOME! WE'RE
EARNING US SOME
DICE TODAY!
WOOOO-!!





HERE.

RIGHT NOW, I GOT
SOME KIDS TRACKING
DOWN THE TARGET.

THERE'S NO CHANGE
IN THE RESTRICTED
ZONE, EITHER.

AND X?

HE'S STILL
MACRO.



... HEY, SOOYOUNG,
THIS TIME I'M SURE
WE'LL HUNT DOWN
THE REAL MOB.

... YEAH.

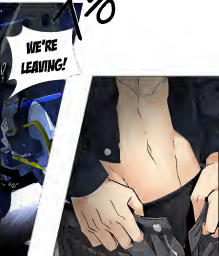




CATCH THE MOB FOR A
THOUSAND DICE AND
BECOME AN S-RANK
CANDIDATE IN ONE GO...

~~42%~~

**WE'RE
LEAVING!**



AND THEN, ONCE I HAVE
THE ULTIMATE DIE IN MY
HANDS, I CAN CHANGE THIS
WORLD HOWEVER I WANT...!

422%

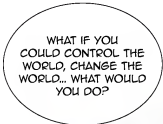
BECOMING AN IDOL,
TAKING OVER THE WORLD...
PROBABLY SOUNDS LIKE
BULLSHIT.



!..



BUT... WHAT IF
IT COULD REALLY
HAPPEN?



WHAT IF YOU
COULD CONTROL THE
WORLD, CHANGE THE
WORLD... WHAT WOULD
YOU DO?



EVEN SO

EVEN SO,
WOULD YOU STILL
JUST WANNA BE
THE GREATEST
SWIMMER?

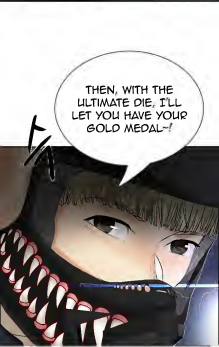
부러움

.....

부러움



IF THAT HASN'T
CHANGED,



THEN, WITH THE
ULTIMATE DIE, I'LL
LET YOU HAVE YOUR
GOLD MEDAL!



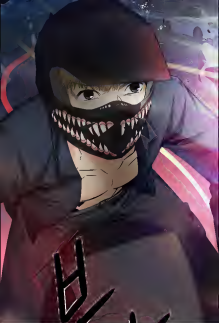




아

ALL RIGHT,
LET'S GO CATCH
THAT MOB!!





100%







능치



7/19



HUFF



HUFF

... BY THE TIME I
REALIZED WHAT I HAD
DONE, IT WAS
ALREADY TOO LATE.

.....!

ITEM!
Congratulations
on becoming
Disc



I KILLED
SOMEONE...

BEEP

BE-
BEEP

?!


Dicer
approaching

BEEP

"... MOB"?

"IT REFERS TO
SOMEONE ALONE
WITHOUT A PARTY,

OR A *DICER*
WITH A
BOUNTY".

HUH?

DIDN'T YOU HEAR
SOMETHING OVER
THE RADIO?

THERE?

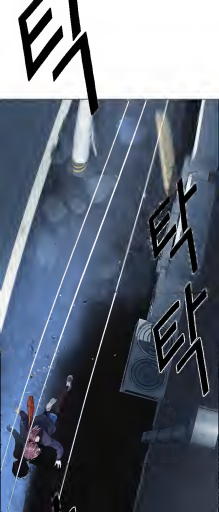


화들짝





2/2





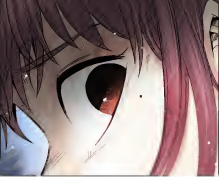
HUFF



HUFF

IF I KEEP RUNNING
AWAY, MAYBE I CAN
SHAKE THEM OFF...

HUFF



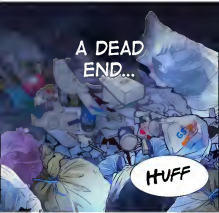
"JIEUN..."

"WHAT
DO I DO?"

"SOMEONE SAID
THEY SAW YOU AT
THE P2P SITE..."







HUFF

HUFF

WHAT DO
I DO... GO
BACK....?

BEEP

BEEP

BEEP

!!

<SYSTEM>

Dicer
detected nearby.

Prepare for PVP!

PVP...?

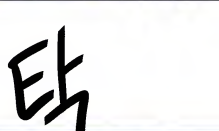
TH-THEY'RE
GETTING
CLOSER...

하둥

자둥

WHERE?!

**WHERE
ARE
THEY...?!**





AH...

떠

Dicer

CAUGHT
FROM
BEHIND...!?

detected near

Prepare for

떠

떠

하아



하아

하아

두

둥

UGH...

....?



휘청

UWAH?





작아





바스스

OWWWW





All Rights reserved by

YUNHYUNSEOK 윤원석

MAIL : souksoo11@naver.com FANCAFE : <http://cafe.naver.com/dicefan>

The Official Global Website : www.webtoons.com

The Official Global Fan Page : <https://www.facebook.com/lineawebtoon>

assistant : 윤원석 님 3D Modeling : 박지 special thanks to : 스피커

다이스DICE : The Cube that changes everything

Back-up translators needed!

Yes, we at Dicefaces still would like to translate that extra, 179.3, that requires knowledge of digital arts terminology in both English and Korean. However, even if you don't know the terminology, but are a proficient reader of Korean and also speaks English, we are looking to replenish our network of back-up translators. Right now, if Jin is busy in real life, we can only rely on Lukcora, who was busy this time, too, thus the delay in release. In the end, the one who greeted us with her skill was an old friend, Choo Choo Cat, who finished up the translation begun by Jin. So to avoid that in the future, it would be great if we could have more people on whom to rely in an emergency. If you are interested, please contact me at [splicer \(dot\) nll \(at\) gmail \(dot\) com](mailto:splicer (dot) nll (at) gmail (dot) com). Thanks in advance!

- Splicer